

# ZOMBOR és VIDÉKE.

A BÁCS-BODROGH-MEGYEI EGYESÜLT ELLENZÉK HIVATALOS POLITIKAI KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenként kétszer: **Vasárnap és csütörtökön.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**

**A bajai utcával szemközt Falcione-féle ház,**  
hova minden, a lap szemléi és anyagi részét illető közlemények  
intézendők és minden díjak fizetendők.

Felőlős szerkesztő:

**Dr. MOLNÁR GYULA.**

**Előfizetési árak:**

Egész évre 8 frt — Félévre 4 frt — Negyedévre 2 frt.  
Néptanítónak egész évre 6 frt. Félévre 3 frt. Negyedévre 1.50.  
Egyes szám ára 10 kr.

## Halottak napjára.

Minden kezdet után befejezés következik; az élet is, e viharos zárandoklás bevégeződik, pedig isteni intézmény s mégis úgy feloszlik, mint minden, a minket egyik alkotó része: az anyag.

Különböző ez el felé haladunk, különböző eszközöket használunk fel cseleink s vágyaink megvalósításánál s mégis nyughelyünk közös. Miként a folyónak több ága van, a melyek más-más irányban folynak, egy pontnál találkoznak s egyesülnek: akként a lét pontjai is, melyek ellenkező irányt követnek, egy határnál végződnek.

A halál nem ismer rangkülönbséget, nem valogatja a személyeket; felkeresi egy a szegényeket gyuhójukban, mint a gazdagokat palotáikban. Ez az egyedüli, melyet nem lehet megvesztegetni, evvel szemben tehetetlen az emberi hatalom, a kit kiválaszt: azt nem mentheti meg sem az orvosi tudomány, sem a könnyek özöne. Az ő hivatása megszüntetni az ellentéteket, összedönteni az emberek közötti válaszfalt s egyenlővé tenni mindnyájukat.

Ha csak mint anyag rothadnánk el: megborzadnánk a haláltól, de szellemünk nem hal meg, nem semmisül meg, folytatjuk az életet, a mi a földön nem egyéb, mint átmeneti korszak a szerves kezdet s befejezés közt.

A halál megsemmisíti a végzet által meghatározott aránytalan küzdelmet s az érdemtelenül osztott jogokat, elnémítja a lelkiismeret felébredő nyugtalanságát, begyógyítja a szív sajnó sebéit, elnémulnak a szenvedélyek viharjai, zajtalan nyugalom virraszt a porladó hamvak felett.

E nap a kegyelet napjává lett elfogadva, hogy megemlékezzünk azokról, kik megszabadultak az élet terheitől.

től, kiket nem üdöz többé a szenvedés, de némán s csendesen almodnak, a nélkül, hogy keserű könnyeink felelőszentek őket. Hányszor esdünk egy mosolyukért, hányszor szomjazzuk szende tekintetüket, mint a hajléktalan utas a menhelyet, de zárt szempillájuk fel nem nyílik, fagyos ajkuk meg nem mozog. Ők nem érzik a lesújtott kebel gyötrelmeit, nem hallják földöklő zokogásunkat, nem látják elhagyatottságunkat, mereven fekszenek koporsójukban.

E napon beszűntették a társadalmi összeköttetést, behajtott fővel, fájdalmas kifejezéssel arezunkon megyünk el egymás mellett a nélkül, hogy észrevennők egymást. A világ eseményei nem érdekelnék, máskor egy jelentektelenebb eset is lebilinseli figyelmünket s ilyenkor minden közömbös előttünk. Gondolataink szüntelen felkeresik elhunytaink sírját, lelkünk oda vágyik, hogy legalább szótalan fejféjüket ölelhessük át, hogy megönlözhezzük a göröngyöket, melyek nem tolmácsolják bánatunk kitéréseit.

Ott tédrelünk a feldiszított s kivilágított sírok előtt, könnyeink hullanak, nem törődünk, hogy fájdalmunk fektelensége talán felüléneket kelt, gyászos érzelmeinket nem tartóztatjuk vissza.

Miért is választották ez őszi napot a kegyelet napjává, mely a nélkül is alkalmas a sötét képek felidézésére? midőn a nélkül is könnyezünk, látva a természet csendes sorvadását, halva reszketeg sóhaját, mely megrezzen a légben? Talán, mert a lélek, ha vajudásai között hasonlatosságot talál a természetben: kinjait enyhülni érzi?

Gondoljunk e napon kedveseinkre, melyen lecsendesednek a szenvedélyek, melyen a szeretet lángra eloszlatja a sírok sötétségét?

Menjünk ki hozzájuk, látogassuk meg őket s öntöz-

zük meg szemfödélüket; forró könnyeinktől talán megmelegszik hideg nyugagyuk.

Vigasztalódjunk, ők csak ideiglenesen vannak távol tőlünk, majd találkozunk velük, hogy soha el ne váljunk. **Bereghy Helén.**

## Megyei s helyi hírek.

\* **Kinevezés.** Hochhoffer József bajai járásbírói pályánok a szabadkai törvényszékhez irnokká lett kinevezve.

\* **Választás.** Denk Emil nyug. telekkönyvezető, a zombori ipartestülethez jegyzőnek választatott meg.

\* **Pályázat.** Prigl-Szt-Iván községében 100 frt évi fizetéssel javadalmazott végrehajtott állás betöltendő. Kérvények a szolgabírószághoz e hó 30-ig benyújtandók.

\* **Pályázat.** Kisacs község előjárósága egy rendőrszervezői állásra pályázatot hirdet évi 300 frt javadalmazással.

\* **A „zombori iparos kézművészeknek árucaarnoka mint szövetkezet”** elarusítója Presler József állásáról leköszönt.

\* **Tanítóválasztás Szóntán.** Asz üresedésben lévő szóntai tanítói állomásra Orselbacher György bajmoki tanító lett megválasztva.

\* **„A zombori fogyasztási egyesület mint szövetkezet”** igazgatósága a következő körlevelet intézte az egyesület tagtársaihoz. Igen tisztelt tagtárs! A „Zombori fogyasztási egyesület mint szövetkezet” igazgatósága október hó elején ülést tartott, hogy a szeptember havi üzleti eredményt megállapítsa, s örömmel konstatálta, hogy a szövetkezetnek rövid l, és a grammatikára való tekintettel mondhatni 1/3 hósnapi működése után sikerült 1500 frt forgalmat teremteni, mely forgalom biztosítéka a szövetkezet létjogosultságának s alapja azon következtetéseknek és reményeknek, melyeket az igazgatóság a szövetkezet jövőjét illetőleg var és táplál. Ily forgalom mellett már fenállhatunk s tagjainak a helybeli kereskedőkkel szembe már némi előnyöket biztosíthatunk. Cselekvés azonban nem az, hogy csak némi előnyöket biztosítsunk, de tagjainak sem lehet érdeke csak ez, hanem az, hogy a lehető legnagyobb kedvezmények létesíthessünk. Ezen cél elérése — mely közös célunk — pedig csak akkor lehetséges, ha tagjainak a szövetkezés nemcsak alapszámát, a kölcsönös támogatást, szívből hordják. Szövetkezetünknek pedig a kölcsönös támogatás abban áll, hogy összes tagjaink összes a szövetkezetnél fedezhető igényeiket annál fedezék, mert ennek ellenkezője az üzletészak

## A „Zombor és Vidéke” tárczája.

### Születésnapra.

— B. J. barátomnak. —

Im, egy negyed század röpült el feletted  
S másik negyedbe visz már a holnap nap.  
Szép idő — s annál szebb, mert az első vala  
S mert egész jövődre ez lézen az alap.  
Bölcső dalod, a mely ma még fülbe cseng.  
A holnapra messze, messze multa vész.  
Oszlik a hajnalpír, mely még egeden reng.  
Tavaszodnak már a szemfődője kész.

Bücsüzz el, bücsüzz el tarka játékidőtől,  
S a szülői háztól, a hol bölcsöd ringott, —  
Artatlan ábrándtól, annyi édes vágytól,  
Mely gyermekszívvedben egykor megfogalmazott.  
Gondatlan örömeik, bú nélküli órák  
Bücsüt intnek néked, hűtelen elhagyának;  
Szélednek a vidám, mulató czimborák.  
Pohárcsengés, nóta — ezután elhalgat.

S jól van így. Gyáva könyv szemedbe ne jöjjön:  
Örökké a hajnal a tavasz nem tarthat,  
Dalból és virágból meg nem él az ember,  
Ha soha sincs eső, mondó, mit ér a harmat?  
Hajnakra meleg dél, nyár jó a tavaszra.  
Érlelni virágból hasznosabb gyümölcsöt;  
Ez az élet rendje: nem csak virulni kell,  
De tenni, munkálni s viselni kőrosztót.

A holnap nap, mely ifjuságod viszi,  
Érette cserébe férfúvá avat,  
Testködör kiszabja, ezélt ad életednek.  
S munkadra áldást ad, illendő jutalmat.  
S z e p az ifju, ánde e r ő s e b b a férfi,  
A z e fejlődő, e z m a r tőkeletes ember,  
Nála a hatalom, övé az eszme, test, —  
Kebeleben buszke, hajthatatlan szív ver.

Nézd a nagy világot, mind kezed munkája,  
A mi szép, nagy, dicső — azt agya teremté;  
Hol ifju szalmaang elalszik, lelobad,  
Ott siker, báber a férfi-akaraté;

Áldott a verejték, a mely homlokán foly,  
S minden koszorúnál szebben ékesíti;  
Idők zivatarja, bőséggel tegyerekek harca,  
Asszony hű szerelme — őt, őt, desőiti . . .

VOJTÓKÓ PÁL.

### A choleraéről.

— Irta: dr. FLESCH ADOLF. —

(Folytatás.)

Már indiában azt tapasztalták az ottani jeles orvosok, hogy cholera fertőzés nem történik egyénről-egyénre. A bengáliai benszülettek közt általános azon laikus érületen — a mi nem megvetendő ily homályosságal burkolt okoknak latolgatásánál — alapuló meggyőződés, hogy a cholera (a haiza, mint a saját nyelvükön nevezik) nem ragadós; nem ragadós t. i. oly értelemben, mint a hogy ragadós pl. a himlő, a scarlatine, vagy a diphtheritis egyénről-egyénre. A legheirésőbb Kalkuttai orvosok és tanárok is, mint: dr. Twining, Sir Ranold Chartin dr., J. Chaeperton dr. bizonyítják, hogy a cholera-betegek ápolói alig szenvednek a cholera, hogy a hindu-cseledek a legpéldásabban odaadással teljesítik kötelességeiket, s nem tanúsítják a legeszkélyebb lehangoltságot vagy félelmet, melyet a fehér ember mutatni szokott embertársának betegyaga körül. — Indiában a cholera rendszeren valamely kaszárnyában lép fel először. Legjobban bizonyult itt azon eljárás, hogy ha a kaszárnyát azonnal kiürítették s a betegekkel együtt a mezőn sátrakká helyezték el. A cholera ez eljárás után azonnal megszűnt, dacára annak, hogy a katonaság tovább is érintkezésben maradt a betegekkel.

A mi orvosainknak észlelései hasonló eredményt mutatnak. Itt is az tapasztaltott, hogy beteg-ápolók s orvosok, a kik pedig legjobban vannak kitérve a betegség é felvett körhatáryának s így a fertőzésnek, nem szenvednek különös módon a cholera által, sőt egészséges hygienicus viszonyokkal bíró kórházakban semmit. Ugyanígy találjuk, hogy bizonyos városok vagy Indiában, mint Európában pl. Versailles, Lyon, Birmingham, nálunk Gödöllő stb., meg vannak kimélve a cholera járványai által, dacára annak, hogy számosan menekülnek choleras városokból ide, különösen Párisból Versaillesbe, s el is viszik magukkal bizonyára e fertőző csírákat; sőt történetek esetek, hogy

Párisból Versaillesbe menekült s már ott fertőző beteg itt meghalt choleraiban, de ez sem terjesztette a betegséget.

Míg tehát a cholera betegek ápolói és az orvosok daczára annak, hogy a betegek dejectusával és hányadékkal, tehát a comma bacillusokkal közvetlen érintkezésben vannak, még sem szenvednek különös mértékben a cholera által, addig azon mosónők, a kik a cholerasok szennyes ruháit mosnak, feltűnő számban esnek a cholera áldozataul. Oly tapasztalat ez, melyből ontos következtetést vonhatunk. Arra a valószínű s sok, eddig megmagyarázhatatlannak látszó kérdést megvilágító következtetésre jutottunk e tapasztalat által, hogy a cholera a fertőző csíra maga is a dejectusból származik, s talán éppen a Koch-féle comma bacillusból, de csak ennek bizonyos, eddig még nem ismert átalakulása, vagy valamely új, ismeretlen fertőző anyagnak produkálása után, a mely ha a szervezetbe jut, okozza a cholera, s a szervezetben fejlődnek ki ismét a comma bacillusok, hogy ezen nevezett utat megtévén újra fertőzzenek.

Ezen feltevések lehető, sőt valószínű volta igazolva van még más, hasonló irányú tapasztalatokkal. Ezek az úgynevezett cholera göczpontok. Tapasztaltott ugyanis, hogy a cholera valamely városnak bizonyos utcájában vagy valamely házesoportban pusztít leginkább, s hogy e helyek, ha viszonyaik nem változás nem eszközöltetett ismétlődő járvány eseten újból központjai a cholera megbetegedésnek. E helyeken a fertőzés csak úgy történhetett; hogy valamely részében e göczpontoknak létezik a cholera fertőző hatánya oly alakjában, a mely a cholera eloidézni képes. S minden egyes megbetegedési eset fertőzését e forrásból nyerte. Sőt némely esetben ki is mutatható, hogy honnan jutott oda az elsődleges cholera-csira. Így például nincsen-e megmagyarázva a choleraának Budapesten mostanában történt fellépése? A cholera tudomásunk szerint a nyugoti pályaudvar környékén lépett fel először, s ott van leginkább elterjedve. Az elsődleges csírák könnyen elképzelhető, hogy azon hírhedt hamburgi borszállítmány hozta hozzánk. Itt az elégetés késedelmezése folytán az elsődleges csira alkalmas talajra talált, akar a nedves, s rothadó anyagokkal telt talajban, akár valamely más kifejledésre kedvező helyen; s bizonyos idő eltelte után, a mely idő szükséges arra, hogy az elsődleges csírából a cholera okozó méreg kifejlődjék, a cholera fellépett. De azon munkások, a kik a bórók elégetésével azoknak érintkeztek, mentek maradtak.





# Hirdetések.

16556. sz.  
tkvi. 892.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hajbok Liza férj. Guba Mátyasné végrehajtható Kanyó Elekné Allaga Mária végrehajtható szervenő elleni 330 forint tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtható ügyében a zombori kir. trvszék a zombori kir. járásbírósa területén levő Nemes-Militiesen fekvő a nemes-militiesi 244 számú tjkvben foglalt Kanyó Elekné Allaga Mária nevében álló A 309 hr. 304 ői számú ház és 503 [ ]-ől btelelekre 467 forint továbbá az ugyan azon tjkvben felvett 2289 hr. számú 350 [ ]-ől nagyságú szőlőre 92 forint ezennel megállapított kiküldési árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1892. évi december hó 30-ik napján délelőtti 9 órakor a nemes-militiesi község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési árban alól is eladni fogják.

Árverezni iszandékokoz tartoznak az ingatlanok bec. árának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Zomborban, 1892. évi október hó 18. napján.  
A zombori kir. trvszék mint telekkönyvi hatóság.

**Radány Péter,**  
kir. tszki bíró.

## Gépekkel berendezett könyvkötészet.



Emaille festékek és tárgyak, a papír-művirágokhoz szükséges hozzávalók, valamint a könyv-, papir- és zeneműkereskedelem szakmájába vágó összes cikkek nagy választékban olesón

kaphatók a

## SCHÖN ADOLF-féle

könyv-, papir- és zeneműkereskedésben. Az emaille és bronze-festészetben, valamint a papír-művirág készítésben alapos oktatást ad minden vasárnap délután 2-4-ig, (saját lakásán, Falcione Lőrincz-féle ház.)

## özv. Schön Adolfné.

## Gépekkel berendezett könyvkötészet.

## Hibázhatlanul

segít a



Fink Ottó-féle

## SAMSON.

Az egyedüli szer a fej és szakállhaj növése. A haj kihullása ellen. Korpa és fejbetegek ellen. Ideges fejfájás ellen. Teljes kezeség. Székéltetés a szabadalom-tulajdonos által.

Fink Ottó Bécs, III., Fasanggasse 47.

Árusítók kerestetnek. — Prospektus ingyen.

## Tea Rum Cognac Kávé

## Kovács és Mezey

mint Bieber Antz utódai  
ajánlják idei termésű

orosz és kínai teákat  
a legkiválóbb minőségben. A minőségek jóságáért tisztaság és valódiságáért kezkeskedünk.

## Kávék 5 kilós póstacsomagokban

legkiválóbb minőségben díjmentesen.

## Jamaika és Brazíliai Rumok

hamisítatlan kiváló minőségben.

Kimerítő árjegyzék kívánatra díjmentesen küldetik.

## MÉRSEKELT ÁRAK.

Megrendelési hely és levélcím:

## Kovács és Mezey

Budapest, Kerepesi-ut 6. sz., a nemzeti színház átellenében.

Nagyvárad-Ménési bortermelők szövetségének főrakára. Méltóságos Atzél Péter saját termései palackborainak főrakára.

## EXCELLENT-CZÉRNA



esupán e védjeggyel valódi.

## Máriazell Gyomorcsépek

magyarországon hatnak gyomor bajoknál, nékülkölhetetlen és átlótlanosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegségek tünetei, étvágytalanság, gyomorgringés, bíbás lehellet, teltség, savas felbőgés, hasmenés, gyomorgringés, feleteség nyákkiválasztás, sérgesség, undor és hányás, gyomorgringés, székülső.

Hatásos gyógyszernek bizonyult a gyomor, a nyombolyban és a gyomor-törli szárazságot, gyomorüregben lévő étellekkel és italokkal, gúttá, májjal és hámorokhoz.

Enlített bajoknál a Máriazell gyomorcsépek övek óta kitünöknek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használhatatlanul kis költségű.

Magyarországi főrakár:  
Tóth József gyógyszerháza  
Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly csépeket tessék elfogadni, melyeknek bor költára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) ez ezen szavakkal: "Valódiságot bizonyítottam".  
A Máriazell gyomorcsépek valódiak kaphatók.

ZOMBOR: Galle gyógyszerháza; APATIN: Rátay T. gyógyszerháza; PETROVONZELLÓ: Balogh Gy. gyógyszerháza, SZT.-TAMÁS: Barakovits L. Gy. gyógyszerháza.

## DERÉKFÜZÖK, SZINHÁZI SCHÁLOK.

Ajánlom a n. é. közönség szives figyelmébe dús választéku raktáromat

## őszi és téli árukbán

legolcsóbb árak mellett.

Kitünő tisztelettel

## ENGEL MÓR,

Fő utca, Lallosevits-féle ház.



## Gummi Galoschnik

Urak részére . . . . . 2.10

Nők " . . . . . 1.70

## ESERNYŐK, SÉTABOTOK, ILLATSZEREK.

Hat aranyérem, diszkereszt és diszoklevelek.

## Cognac

gróf

## ESTERHÁZY GÉZA

saját gyártmánya

orvosi tekintélyek által ajánlja, felette kellemesen és jól ízlik, minőség tekintetében bármelyik francia gyártmánnyal versenyezhet ára pedig sokkal olesóbb.

Különlegesség:

## a \* \* \* \* cognac

mely mindenütt kapható.

Cognacunk tiszta borból idegen anyagok hozzávegyítése nélkül, francia mód szerint készül s ezért járványos betegségeknek így KOLERA ellen óvszerül sikerrel használtatik.

## A gróf ESTERHÁZY GÉZA-féle

cognacgyár igazgatósága:  
Budapest, VI. külső váci-ut 23.



Csak akkor valódi, ha a sereglőn durván ez az ügrett felírás van: „gróf ESTERHÁZY GÉZA.”

A forrásomban levő valódi francia versenyzővel valódi.

Páris, Lipese, Bordeaux, Nizza, Berlin, Brüsszel.